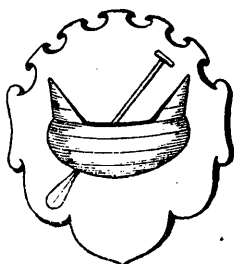


DZIENNIK

ZARZĄDU

Redakcja i administracja
Plac Wolności 14. Tel. 28-00.
Administ. czynna od g. 9-12 w p.
Redakcja od godz. 2-3 po południu

Prenumerata: Miesięcznie zł. 1.--.



M. ŁÓDZI.

Ogłoszenie: Wiersz nonparel. (cztery szp. na stronie) zł. 0.20—Przed tekstem zł. 0.55—za wiersz (dwie szpalty na stronie) Drobne zł. 0.05 za wyraz. Najmniejsze ogłoszenie zł. 50.—

Cena egzemplarza zł. 0.25.

Nr. 46. (321)

Łódź, wtorek 17 listopada 1925 r.

Rok VII.

MARJAN CYNARSKI

Prezydent m. Łodzi.

Łódź a teatr.

„Łódź jest tak wielkiem miastem, iż zasługuje na to, by mieć teatr pierwszorzędny, godny wielkiego miasta, a nie prowincjonalnej miejsciny” — słowa te, wypowiedziane przez dr. Arnolda Szyfmana podczas uroczystości otwarcia nowego sezonu teatralnego w dniu 12 września 1925 roku, były niejako echem tych licznych rozmów, ożywionych dyskusyj i gorących debat, jakie toczyły się na posiedzeniach Komisji Teatralnej m. Łodzi, a poczęści i Rady Miejskiej, w ciągu dwóch lat ostatnich, t. j. od czasu, gdy obecny zarząd miejski postawił sobie jako jedno z zadań naczelných swej polityki kulturalno-oświatowej, posiadanie przez miasto dobrego teatru dramatycznego.

Z teatru tego światło poezji i sztuki narodowej promieniować miało na wszystkie zakątki polskiej Łodzi i zaglądać zarówno do salonów przemysłowców i pokojów naszej inteligencji pracującej, jak i do izb robotniczych, które przez okres niewoli pogrążone były przez czas długi w stanie nieświadomości artystycznej.

W latach wojennych i po ukończeniu wojny, gdy przyszło „siędem lat chudych”, publiczność łódzka przestała uczęszczać do teatru. Nie w modzie było zajmować się premierami teatralnymi wówczas, gdy szerokie warstwy społeczeństwa zajęte były walką o chleb powszedni, ciężko zdobywany, gdy obywatele pochłonięci byli sprawami budowania Ojczyzny, a wybory do ciał ustawodawczych i municypalnych oraz związane z niemi tworzenie ugrupowań politycznych, związków i t. p. zabierały ludności miejskiej cały czas, wolny od zajęć zawodowych!

To też dyrektorzy teatru miejskiego, zmieniający się jak w kalejdoskopie: Rychłowski, Zelwerowicz, Noskowski, Barwiński — opuszczali szybko swe placówki, zniechęceni do publiczności, która nie umiała należycie ocenić ich twórczych wysiłków, zmierzających różnemi drogami do jednego wspólnego celu, a tym było rozmiłowanie się łódzian w teatrze.

Położenie teatru wydawało się prawie beznadziejnem, gdy przed dwoma zgorą laty dyrekcję objął literat i poeta, Kazimierz Wroczyński.

Kto tak, jak niżej podpisany, miał możność częstego i bezpośredniego obcowania z zacnym i pocziwym panem Kazimierzem, kto widział jego udręki i zmartwienia, spowodowane absolutną niemożnością postawienia teatru na takim poziomie artystycznym, by wystawieniem arcydzieł literatury skłonić niewdzięczną publikę do liczniejszej frekwencji, kto miał możność obserwowania zbliska, do jakich ten człowiek uciekał się sposobów, aby nie obniżyć lotu orlego, póki się dało, ten z pewnością dziwić się nie będzie temu opuszczeniu rąk, do jakiego doszedł Wroczyński przy końcu drugiego roku swej dyrekcji, i nie będzie poczytywał mu za winę wystawienia „Dybuka” i „Boga zemsty” w okresie kryzysu ekonomicznego, gdy nawet farsy francuskie ściągały zaledwie po kilkadziesiąt osób do zionących pustką łóż i foteli teatralnych.

To nie były ideały tego Wroczyńskiego, który zaczął swój sezon pierwszy „Fantazym” Słowackiego, z udziałem Słiwickiego i Sołskiej, tego Wroczyńskiego, który obok „Dziadów” Mickiewicza, „Kordjana”, „Cyda”, „Wesela” dał nam pięknie wystawionego „Świerszcza za kominem” Dickensa, wprowadził pierwszy na scenę łódzką Ludwika Pirandello („Sześć postaci scenicznych”) i w czasach ogólnej stagnacji nie zawahał się wystawić — na moją natarczywą prośbę — „Lilli Wenedy” Słowackiego, bez nadziei na zwycięstwo finansowe, jedynie dla zachowania „prestige’u” łódzkiego teatru.

Gdy Mickiewicz i Słowacki, Corneille i Dickens zawiedli, trzeba było z konieczności przejść z hymnu do prostej powieści — i zejść do poziomu „Miss Mary” i „Wilkołaka”, aby nie pójść z torbami, a nawet z piętnem niewypłacalnego dłużnika, czego się śmiertelnie pan Kazimierz obawiał.

Po rezygnacji dyrektora K. Wroczyńskiego Zarząd Miasta zdecydował się, nie załamując rąk, wszcząć rokowania z dr. Arnoldem Szyfmanem, inicjatorem i dyrektorem Teatru Polskiego w Warszawie od 1913 roku, o prowadzenie teatru miejskiego w Łodzi. Magistrat liczył się z tem, że prowadzenie teatru pod tak wybitnem kierownictwem zasłużonego w dziejach sceny polskiej dyrektora wymagać będzie o wiele więcej kosztów, niż na to pozwalał skromny preliminarz budżetowy, mając jednak na względzie, iż godność miasta wymaga postawienia drugiej sceny polskiej na stopie europejskiej i w przekonaniu, że publiczność oceni jego wysiłki, zawarł w końcu roku bieżącego umowę z dyrektorem Szyfmanem na prowadzenie teatru przez sezon 1925/26, przyczem drugim dyrektorem w charakterze kierownika artystycznego zostać miał znany dramaturg, p. Bolesław Gorczyński.

Jeżeli przejdziemy do cyfr, podkreślić należy, że wydatki miasta na rzecz teatru w roku 1924 wyniosły sumę zł. 90.583.—, w czasie od dnia 1 stycznia do dnia 1 września 1925 roku — sumę zł. 183.256.—, od 1-go zaś września r.b., t.j. od daty objęcia teatru przez dyr. Szyfmana do końca sezonu teatralnego, przewidywane są w sumie około 360.000 zł., z której to sumy subwencja, udzielona dyrekcji, wyniesie zł. 200.000, remont zaś sali teatralnej i foyer — zł. 50.000. Rzeczywistość, jak narazie przynajmniej, nie zbyt odbiegła od zamierzeń Zarządu Miasta. Pierwsze dwa miesiące egzystencji teatru pod nowym zarządem wykazały frekwencję o wiele większą, niż miało to miejsce w odpowiednich miesiącach roku ubiegłego. Repertuar dotychczasowy zawiera dzieła tak wybitne jak: „Sen nocny letniej” Szekspira, „Uciekla mi przepięceczka w proso” Zeromskiego, „Żywa maska” (Henryk IV) Pirandella, wreszcie wystawione z wielkim nakładem pracy arcydzieło Zygmunta Krasińskiego „Nie-Boska Komedia”.

W najbliższej przyszłości ujrzyć mamy znakomitą komedię Aleksandra Fredry „Damy i huzary“, dalej pójdzie „Sen srebrny Salomei“ Słowackiego, „Święta Joanna“ Bernarda Shaw'a. Trupa artystyczna, złożona w większej części z artystów, którzy znajdowali się w zespole, kierowanym przez dyr. Wroczyńskiego (Jarkowska, Łapińska, Rodowiczowa, Komornicki, Szubert, Mroziński, Krotke) i uzupełniona nowymi nader wybitnymi siłami, jak: Kozłowska, Horecka, Gryf-Olszewska, Gzylewska, Szymański, Wołkowski, Kochanowicz — stoi w zupełności na wysokości zadania, i mamy nadzieję, że pod koniec sezonu po należytem zgraniu się będzie mogła rywalizować z zespołami scen warszawskich.

Zewnętrzny wygląd sali teatralnej po gruntownem odnowieniu robi nader miłe dla oka wrażenie. Stopniowo staje się modnem w sferach inteligencji łódzkiej chodzenie do teatru i to nie tylko na premjery, lecz na dalsze przedstawienia, a kontynuowane w dalszym ciągu przedstawienia dla robotników i młodzieży szkolnej po cenach niższych dają możność kąpania się w krynicy sztuki czystej najszerzymi masom łódzkim. Podkreślić należy przewagę sztuk autorów polskich nad obcemi, co nadaje scenie naszej piętno prawdziwie polskiego teatru.

Trudno przewidzieć, co nam przyniesie przyszłość, wobec ciężkiej konjunktury ekonomicznej, nie tracimy jednak nadziei, że z pomocą Bożą i ludzi dobrej woli nie tylko dobru niemy szczęśliwie do końca sezonu, lecz rozpoczniemy w historii teatru polskiego w Łodzi okres „siedmiu lat tłustych“, które oby trwały jak najdłużej.

(„Prawda“ Nr. 32).

Oczyszczanie Paryża.

Jedną ze spraw aktualnych nie tylko w Paryżu jest oczyszczanie miasta z odpadków. Części płynne i półpłynne usuwa kanalizacja śpławna, która w Warszawie funkcjonuje prawidłowo i wymaga obecnie tylko prac uzupełniających, mianowicie oczyszczania ścieków przed wpuszczeniem do Wisły.

Natomiast sprawa oczyszczania Warszawy z odpadków stałych dotychczas nie jest ujęta prawidłowo. Z wyjątkiem niewielu domów i ulic, z których odpadki są palone w zakładzie dla spalania śmieci, większość śmieci jest wprost z domów i ulic wywożona w niezakrytych często wozach na okoliczne puste place, zanieczyszczając grunt i okoliczne powietrze, śmieci bowiem, zawierające dużo części organicznych, fermentują i gniją.

Tęgo rodzaju praktyka nie da się tolerować dłużej. Warszawa musi przystąpić do racjonalnego oczyszczania, bo z wzrostem liczby ludności i z kurczeniem się placów wolnych coraz trudniej będzie utrzymać andermalny stan obecny. To też z prawdziwem zainteresowaniem starałem się zbadać jak rozstrzygnąć tę sprawę Paryż.

Nie od dziś zresztą sprawa ta jest pierwszorzędnem zagadnieniem dla municypalności zachodu. Powstała już cała literatura w tym względzie i jeśli się nie mylę pierwszy Londyn po rozlicznych próbach zatrzymał się nareszcie na paleniu odpadków i zużytkowaniu powstałej stąd siły oraz pozostałości po spalaniu. Paryż zajął się tą sprawą od lat kilkunastu i posiada w różnych swych częściach tuż poza rogatkami 4 wielkie zakłady spalania odpadków, m. in. zakład w Romainville pod Paryżem.

Zakład przechodził różne koleje, był oddawany w dzierżawę, tworzono spółki akcyjne dla jego eksploatacji i obecnie eksploatuje go spółka, mająca umowę z miastem, w spółce tej jednak miasto ma głos poważny.

Tu nawiasem zaznaczę, że Paryż ma 2.845 ulic i dróg publicznych, 1.447 prywatnych, powierzchnia bruków kamiennych wynosi 5.414.000 m. kw., drewnianych 2.373.000 m. kw., asfaltowych 1.243.000 m. kw., szos 452.000, chodników 7.347.000 m. kw.

Ilość odpadków suchych, zebranych w Paryżu, wynosi przeciętnie dziennie 5.000 m. sz., spalanych przez T. I. R. A. (Traitement industriel des residus urbains).

Zakład w Romainville nie należy konstrukcyjnie do najnowszych, ale urządzony jest racjonalnie i może spalić dziennie 850 tonn śmieci, w ciągu roku spalono 158.222 tonn.

Śmiecie częścią przywożone są koleją, częścią wozami samochodowymi i zrzucane automatycznie do głębokiego kanału, gdzie następuje segregacja, niestety, ręczna, jak we Frankfurcie nad Menem; oddzielają papier, który pakują oddzielnie w wielkie paki i odsyłają do papierni, buty, kalosze, zużytkowywane odpowiednio, oraz części metalowe większe (pudełka, rondle i tym podobne), resztę z pomocą windy przewożą na piętro i wrzucają do pieców dawniej Heurtey Ficheta, dziś zamienionych na typ Brechota, jako bardziej oszczędny. Spalone przy dużym dopływie powietrza śmieci znów przenoszą za pomocą wind. Szlakę złąd powstała użytkowują częściowo do wyrównania terenów, częściowo po zmieszaniu z cementem na wyborne cegły do budowy. Cegły są dość ciężkie, ale silnie porowate i w okolicy budują z nich domy mieszkalne. Część szlaki oddawana jest na użytek rolnictwa.

Ciepło pieców jest wyzyskane na wytworzenie siły elektrycznej w elektrowni, znajdującej się przy zakładzie.

Jeżeli zważymy, że tona śmieci może dać około 100 kilowatów godzin, otrzymamy w ten sposób w zakładzie około 80.000 kilowatów godzin do użytku miasta.

Zakład w Romainville nie jest, jak mówiłem, ostatniem słowem techniki, gdyż należy w nim wprowadzić ulepszenia przede wszystkim co do segregacji śmieci, następnie co do zamiany pieców starego systemu na nowy, wreszcie należy rozszerzyć kanał do zbierania śmieci, aby mógł zimą pomieścić śmieci z dwu dni. Te ulepszenia są w toku. W porównaniu jednak z warszawskim zakładem próbnym jest to wielkie przedsięwzięcie. Warszawa musi przystąpić do budowy odpowiedniego zakładu w najbliższym czasie, wyprobowanie więc przez zakład w Romainville nowych typów pieców jest nam bardzo na rękę, będziemy bowiem mogli korzystać z doświadczenia Paryża. Poza Romainville znajdują się zakłady palenia śmieci w Ivry sur Seine, Issy-les Moulineaux i St. Quen.

Inny nieco system oczyszczania mniejszych miast, szczególnie miast-ogrodów, pokazywał na kongresie p. Gautillon, inż. m. Villeneuve St. George, który w Plessis Robinson urządził jednocześnie oczyszczanie miasta ze śmieci i wód nieczystych w zamkniętych szczelnie zbiornikach przez wypompowywanie powietrza. Systemu tego nie badałem bliżej, nic więc o nim powiedzieć nie mogę.

DZIAŁ SPRAWOZDAWCZY.**Protokół**

24 (III sesji) posiedzenia Rady Miejskiej m. Łodzi.

Łódź, dnia 29 października 1925 r.

Komplet radnych 75 Obecnych radnych 60.

Komplet członków Magistratu 11 Obecnych członków Magistratu 10

Posiedzenie otworzył o godz 20 min. 30 wiceprezes Rady Miejskiej, dr. J. Rosenblatt, w obecności quorum Rady (70 członków), zaprosiwszy do stołu prezydjalnego radnych-sekretarzy W. Credową i A. Cyrańskiego oraz dyrektora biura Rady Miejskiej, P. Rundo do prowadzenia protokołu.

Przyjęto do wiadomości:**1. krótkie zapytania:**

a) 1. r. Zuberta: R. Zubert zapytuje, kto winien, czy Magistrat, czy fundusz bezrobotnych, że w dn. 30 i 31 października zostają wstrzymane zasiłki dla bezrobotnych na terenie m. Łodzi.

2. odpowiedź wprz. Groszkowskiego, że Magistrat otrzymał zawiadomienie od p. Inspektora Kuliczewskiego, aby wstrzymać wypłatę, gdyż decyzja, kiedy nanowo wypłatę rozpocząć, nastąpi dopiero we wtorek.

b) 1. r. Bartzaka: W związku z przesunięciami na stanowiskach ławników Wydziału Gospodarczego i Wydziału Handlowego, krążą po mieście najrozmaitsze wersje. R. Bartzak prosi Magistrat o wyświetlenie tej sprawy, aby można było uspokoić opinię publiczną.

2. odpowiedź prez. Cynarskiego, że na zapytanie powyższe może zakomunikować uchwałę Magistratu z dnia 16 października r.b., mianowicie: „Przyjęto do wiadomości zawiadomienie p. wprz. Wojewódzkiego, iż w związku z uchwałą Frakcji radzieckiej N. P. R. Przewodniczącym Wydziału Gospodarczego będzie, poczynając od dn. 1. XI. 25 r. p. ławnik Muszyński, Przewodniczącym zaś Wydziału Handlowego będzie, poczynając od tejże daty, p. ławnik Bednarczyk“. Poza tem nie jest nic wiadomo Magistratowi.

c) 1. r. Poznańskiego, czy Prezydent R. M. ma zamiar postawić na porządku dziennym sprawę reskryptu Urzędu Wojewódzkiego z dnia 2 września w sprawie lustracji Magistratu.

2. odpowiedź Prezesa R. M., dr. B. Fichny, że nie może w danej chwili powiedzieć, jak się będzie zapatrywało Prezydent Rady na kwestję, którą p. radny poruszył. Zdanie osobiste Prezesa jest, że jest to sprawa zbyt poważna, aby Rada Miejska mogła nad nią bez dyskusji przejść do porządku dziennego.

d) 1. r. Poznańskiego, czy Magistrat udzielił odpowiedzi Województwu na reskrypt w sprawie lustracji Magistratu. O ile tak, czy nie byłby skłonny rozesłać odpis swojej odpowiedzi radnym.

2. odpowiedź prez. Cynarskiego w imieniu Magistratu, że niezwłocznie po otrzymaniu i odczytaniu w Magistracie odezwy Urzędu Wojewódzkiego, Prezydent Magistratu odbył cały szereg konferencji z wojewodą Darowskim i wicewojewodą Łyszkowkim dla uzgodnienia stanowisk. Sprawa ta jeszcze zakończoną nie jest. Magistrat powziął pewne uchwały poruszone w piśmie. W pozostałych kwestiach, ze względu na powagę sytuacji, jeszcze uchwał nie powziął.

e) 1. r. Poznańskiego: Jakie stanowisko zajął Magistrat w sprawie pomocy bezrobotnym pracownikom umysłowym, bo taki memoriał znajduje się w Radzie Miejskiej. Sprawa ta była na komisji skarbowo-budżetowej i skierowana została do Magistratu. R. Poznański zapytuje, kiedy odpowiedź została przesłana Radzie Miejskiej.

2. Odpowiedź prez. Cynarskiego w imieniu Magistratu, że w sprawie pomocy dla bezrobotnych komunikuje, iż odnośnie pytanie, jak i pismo, które wpłynęło od Prezydium R. M. do Magistratu, skierowane zostało do Wydziału Finansowego dla zjęcia stanowiska; następnie przyjdzie zwykłym trybem na posiedzenie Magistratu.

f) 1. r. Bialera: W dzisiejszej „Republice“ znajduje się artykuł p. wprz. Wojewódzkiego, w którym między innemi p. wiceprezydent pisze, że sprawa wynalezienia środków na budowę kanalizacji jest na dobrej drodze. R. Bialer prosi więc p. wprz. Wojewódzkiego o bliższe wyjaśnienie.

2. odpowiedź wprz. Wojewódzkiego, że w pracach kanalizacyjnych Magistrat kieruje się ściśle uchwałami Rady Miejskiej. Uchwałą z dnia 14 maja Rada Miejska opowiedziała się, że na potrzeby kanalizacyjne obrócić wolno tylko wpływy, które są z pożyczek. Magistrat otrzymał tej pożyczki zł. 3.200.000.— od Rządu i obecnie otrzymał 400.000 zł. Znaczy się, jeżeli chodzi o ten wpływ, to on był. Bieżących wpływów Magistratowi nie wolno obracać na potrzeby kanalizacji. Jednakże Magistrat w tem zrozumieniu, że sprawa jest bardzo ważna, że należałoby wyzyskać czas, odpowiedni na roboty kanalizacyjne — zabiega, aby ten fundusz powiększyć odpowiednimi podatkami. Panowie radni wiedzą, że dodatek do podatku od nieruchomości miał być obrócony na ten cel. Otóż, widząc, że fundusz zł. 3.200.000.— wyczerpuje się, Magistrat robił wszelkie starania, aby do czasu wyczerpania się tego funduszu zdobyć inne. Niestety, te rzeczy się spóźniły i z tego powodu nastąpiło pewne wstrzymanie tych prac, które zostały zamierzone. Jednakże Magistrat w dalszym ciągu stara się, żeby to wstrzymanie było w jak najmniejszym stopniu.

Panowie Radni wiedzą, że w listopadzie i grudniu roboty ziemne jest trudno prowadzić. Wprez. Wojewódzki zaznacza, że nie mówi, iż muszą one być konieczne przerwane, są sposoby, aby nawet w czasie zimowym je prowadzić, ale Magistrat musi się ściśle trzymać uchwały Rady Miejskiej i dlatego musiał zabiegać, żeby wpływ z podatku od nieruchomości otrzymać. Te starania zostały w znaczniej części uwieńczzone pomysłnym skutkiem i dlatego Magistrat mógł, po bardzo intensywnej pracy we wrześniu i październiku, to zrobić, że w listopadzie i grudniu roboty w zmniejszonym zakresie prowadzone będą na najważniejszych odcinkach. Lato w obecnym roku było bardzo dżdżyste i kiedy normalna ilość robotników, zatrudnionych przy kanalizacji, powinna wynosić 1500—1600 ludzi, było ich po 2000. Obecnie sprawa w Wydziale Kanalizacji w porozumieniu z odpowiednimi czynnikami w Magistracie postawiona jest tak, że po 4 listopada, kiedy zakończy się roboty w całym zakresie, bo obecnie wszystkie odcinki są w pracy, aby na odcinkach najważniejszych pracę prowadzić i to będzie robione.

Jeżeli chodzi o finansowy stan sprawy, to Magistrat pamięta, że była uchwała Rady Miejskiej, którą przyznano 5 miljn. zł. na wydatki kanalizacyjne. Z tego miljon na wykup i wywłaszczenie gruntów i 4 milj. na materiały i robociznę. Suma całkowicie została wyczerpana częścią z pożyczki, częścią z podatku, tak, że tym sposobem plan Magistratu został wykonany. Zaś jest rzeczą technicznego kierownictwa, kiedy roboty w mniejszym, a kiedy w większym tempie prowadzić. Nie może być mowy o tem, aby z powodu przerwania albo zmniejszenia robót były jakieś straty dla miasta. Likwidacja robót prowadzić się będzie, w ten sposób, aby nic na tem nie ucierpiało.

Jeżeli chodzi o uzyskanie pożyczki, to przed kilkunastoma dniami została udzielona opcja p. inż. Landrethowi z Nowego — Yorku; sprawa jest w toku i jeżeli konjunktura ogólnopolska nie przeszkodzi, to Wydział Kanalizacji przygotowany jest tak, że żadnych przeszkód ze strony Magistratu nie będzie. Pożyczka ma być udzielona na dogodnych warunkach. Wszystko to, co jest możliwe, aby roboty kanalizacyjne w pewnym zakresie prowadzić — przez Magistrat i Wydział Kanalizacji jest zrobione.

g) 1. r. Puto, czy wiadomo Magistratowi, że nauczyciele szkół powszechnych od lipca nie otrzymali t. sw. dodatku miejskiego, a nauczyciele szkół wieczornych nie otrzymali pensji za miesiąc wrzesień i październik. R. Puto zapytuje Magistrat, kiedy ci pracownicy otrzymają swoją należność.

2) odpowiedź wprez. Groszkowskiego, że Kasa Miejska nie może wypłacać pieniędzy, skoro nie ma list;

3. oświadczenie r. Puto, że odpowiedź wprez. Groszkowskiego uważa za niewystarczającą.

h) r. dr. Schweiga: Przed wojną na konserwację bruków wydawano 30 tys. rbl., co wynosi 170.000 zł. A w tym roku na Wystawie Miejskiej uwidocznione jest, że Magistrat wydatkował na ten cel 390.000.— zł. Czem się tłumaczy ta nadwyżka?

2. odpowiedź ławn. Folkierskiego: dlaczego przed wojną wydawało się na konserwację bruków 30.000 rbl., a obecnie wydaje się znacznie więcej, odpowiedź, zdaniem ławn. Folkierskiego, jest zupełnie prosta. Po pierwsze wystarczy wziąć cennik, zatwierdzony przez Urząd Gubernjalny w Piotrkowie na rok 1914, żeby się przekonać, jaka jest różnica przed wojną i teraz. Następnie wynagrodzenie robotników też poszło w górę, nawet co do ilości godzin pracy są zmiany. Poza tem p. dr. Schweigowi napewno wiadome jest, że władze okupacyjne niemieckie przyłączyły do miasta znaczne obszary, które poprzednio należały do powiatu i które to drogi należy konserwować i utrzymywać w porządku, co wpływa na wyższe koszty konserwacji. W tej chwili ławn. Folkierski niema pod ręką ilości tych dróg, jakie przybyły miastu, ale procent ich jest znaczny. Należy wziąć też pod uwagę, że co rok miasto ulepsza bruki, zaprowadzając bruki bazaltowe i granitowe. Oczywiście wszystkie te wydatki jednorazowo wypadają drogo, ale opłacają się, gdyż mamy 10-letnią gwarancję przedsiębiorcy, który będzie te bruki konserwował i miasto przez dziesięć lat nie będzie się nimi zajmowało. Następnie przez cały czas wojny na bruki nie robiło się żadnych wydatków i w obecnym czasie trzeba to wyrównać. Gdyby Magistrat wszystkie bruki chciał doprowadzić do należytego stanu, trzeba by znacznie większe sumy wydać, niż wydajemy obecnie.

i) 1. r. dr. Schweiga, czy delegowanie przedstawicieli Magistratu do Zarządu Rady Nadzorczej Elektrowni odpowiada uprawnieniu, czy też tych delegatów należałoby wybrać na Radzie Miejskiej.

2. odpowiedź prez. Cynarkiego, w imieniu Magistratu, że zgodnie z tekstem uprawnienia, uchwalonego przez Radę Miejską i wydrukowanego w Dzienniku Zarządu, przedstawiciele Zarządu Miejskiego zarówno do Zarządu Elektrowni, jak i Komisji Rewizyjnej wybiera Magistrat.

j) 1. r. dr. Schweiga, czy Magistrat zamierza odpowiedzieć na zarzuty, które się ukazały w prasie, że niektórzy członkowie Magistratu w czasie pełnienia swych urzędów niepomnie się wzbogacili.

2. odpowiedź prez. Cynarskiego, w imieniu Magistratu; co do zarzutów, stawianych jednemu z członków Magistratu przez niektóre pisma, prez. Cynarski oświadcza, że zarzuty te nie miały charakteru takiego, że musiałyby wywołać pociągnięcie tej sprawy pod kategorię spraw natury etycznej. Ponieważ zarzuty te powtarzały się często, prez. Cynarski zażądał wyjaśnień, które otrzymał piśmiennie. Ponieważ jednak

zapytanie, jak i odpowiedź miały charakter poufny, wobec tego nie może ich tutaj wyjawiać.

k) 1. r. dr. Schweiga: W ostatnim numerze Dziennika Zarządu m. Łodzi czytamy o powierzeniu prac przy budowie studni firmie Bartczak i Kussak. R. Schweig zapytuje, czy to dotyczy r. Bartczaka, a jeżeli tak, to czy w danym wypadku będzie zastosowany odpowiedni artykuł Dekretu o Samorządzie Miejskim.

2. odpowiedź przewodniczącego, że sprawa tą zajmie się Prezydjum R. M., jako należąca do jego kompetencji.

) odpowiedź przewodniczącego na zapytanie r. Lichtensteina, zgłoszone pod adresem Prezydjum R. M. na posiedzeniu Rady w dniu 8 października r. b.

„W odpowiedzi r. Lichtensteinowi komunikuję co następuje:

W wykonaniu postanowienia Rady Miejskiej z dnia 5 marca r. b., Prezydjum w dn. 11 marca r. b. przesłało wniosek frakcji Bundu Magistratów, celem zajęcia stanowiska. Odpowiedź Magistratu nadeszła w dniu 18 maja r. b. W międzyczasie jednakże, mianowicie w dniu 11 maja r. b., przy czytaniu budżetu Wydziału Opieki Społecznej, frakcja Bundu zgłosiła wniosek treści następującej:

„Dział IV — do tyt. II, poz. nowa — pomoc bezrobotnym nieobjętym ustawą o bezrobotnych — zł. 100.000.—

Po przeprowadzeniu rejestracji bezrobotnych, Magistrat przystąpi do Rady Miejskiej z odpowiednim wnioskiem finansowym”.

Wniosek powyższy, przesłany Komisji Skarbowo-Budżetowej do rozpatrzenia, został na posiedzeniu tejże w dniu 20 maja r. b. uchylony; również i Rada Miejska na posiedzeniu w dniu 27 maja r. b. wniosek powyższy uchyliła, przesądając tem samem losy wzmiankowanego na wstępie analogicznego wniosku frakcji Bundu z dnia 5 marca r. b.

Jak z powyższego wynika, o przeoczeniu, względnie zaniedbaniu, sprawy z czyjejkolwiek bądź strony nie może być mowy”.

m) 1. r. Milmana, jakie wynagrodzenie względnie dochody mają radni, biorący udział w posiedzeniach Zarządu Elektrowni.

odpowiedź prez. Cynarskiego, w imieniu Magistratu, że członkom Zarządu jest to niewiadome.

n) odpowiedź Prezesa Rady Miejskiej na zapytanie r. dr. Schweiga, zgłoszone na posiedzeniu w dn. 8 października r. b.:

„Było zapytanie pod adresem członków Państwowej Rady Kolejowej. Jako członek tej Rady mogę powiedzieć, że w ramach posiadanych przeze mnie kompetencji w Państwowej Radzie Kolejowej sprawami temi się interesuję i jestem w stałym kontakcie i z Magistratem i z Województwem. Następnie interweniuję od czasu do czasu w Państwowej Radzie Kolejowej, ale ta

interwencja jest mniej skuteczna, bo to jest instytucja tylko opiniodawcza i Ministerstwo może się przychylić lub nie. I dlatego wybieram trochę inną drogę, t. j. wolę bezpośrednio interweniować w Ministerstwie”.

2. Zaproszenie Prezesa Rady Miejskiej, w imieniu Komitetu Wykonawczego uroczystości złożenia hołdu Nieznanemu Żołnierzowi do wzięcia gremjalnego udziału w uroczystości, która odbędzie się w dniu 2 listopada r. b.

3. Zawiadomienie członków Rady Miejskiej: Dr. St. Kopcińskiego, A. Lassa, T. Pałkowskiego, M. Przedpełskiej, J. Bednarczyka, usprawiedliwiających nieobecność swą na posiedzeniu w dniu dzisiejszym.

4. Komunikat Prezydjum Rady Miejskiej o rezygnacji r. Franciszka Kałuzynskiego z mandatu radzieckiego oraz w związku z tem wejściu w skład Rady Miejskiej ob. Maksymiljana Drabarka, zastępcy z tejże listy kandydatów.

5. Odezwy Magistratu:

Nr. dz. 623/25 I z dnia 24 października r. b., treści następującej.

„W związku z zapytaniem radnego dr. Schweiga na posiedzeniu Rady Miejskiej w dniu 8 października 1925 roku w sprawie interwencji przedstawicieli miasta w Państwowej Radzie Kolejowej i Dyrekcyjnej Radzie Kolejowej na rzecz gminy m. Łódź, uprzejmie zawiadamiamy, że delegat do Dyrekcyjnej Rady Kolejowej p. wiceprezydent W. Groszkowski poruszył sprawę komunikacji na linii Łódź-Koluszki i domagał się wprowadzenia nocnych pociągów oraz bezpośredniej komunikacji do Lwowa i Wilna”.

Nr. dz., 1876/25 I z dnia 26 października r. b., treści następującej:

„Odpowiadając na pismo Nr. dz. 885/25 R. M. z dnia 2 października 1925 roku, uprzejmie zawiadamiamy, że w myśl § 66 Ustawy o państwowym podatku dochodowym (Dz. U. R. P. Nr. 58/25, poz. 411) po ukończeniu wymiaru, zostaną wyłożone listy płatników podatku dochodowego z oznaczeniem kwot ustalonego dochodu i przypadającego podatku. O czasie i miejscu wyłożenia tych list nastąpi specjalne zawiadomienie”.

(W związku z wł. wnioskiem Frakcji Bundu z dn. 24.IX.1925 r.).

6. Uchwały Magistratu

Nr. 1043 z dnia 29. września 1925 r., treści następującej:

„Na wniosek p. wiceprezydenta W. Wojewódzkiego uchwalono wydelegować w charakterze przedstawicieli Magistratu m. Łodzi do Zarządu Spółki Akcyjnej „Łódzkie Towarzystwo Elektryczne” w wiejsku, pp. prezenta Cynarskiego M., Wiceprezydenta W. Wojewódzkiego, wiceprezydenta W. Groszkowskiego i radnego Fr. Waszkiewicza, do Komisji Rewizyjnej zaś tejże Spół-

ki pp. ławnika I. Kulamowicza i radnego S. Pfeiffra."

Nr. 1051 z dnia 29 września 1925 r., treści następującej:

"Naskutek wniosku Wydziału Administracyjno-Gospodarczego Nr. 1060/25 VII z dnia 17 września 1925 roku, postanowiono:

1) powierzyć firmie „Jan Kuenzl” w mieście wykonanie kosztem złotych 4.668.69 instalacji centralnego ogrzewania w szklarni Miejskiego Zakładu Hodowlanego przy ul. Brzezińskiej Nr. 57a;

2) nadać w związku z tem w budżecie Zarządu m. Łodzi na rok administracyjny 1925 pozycję 25 tyt. II dz. VII następującą nazwę: „Instalacja centralnego ogrzewania w szklarni Zakładu Hodowlanego — złotych 6.000.—” oraz

3) przesłać odpis niniejszej uchwały Radzie Miejskiej do wiadomości."

Nr. 1048 z dnia 29 września 1925 r., treści następującej:

"Zgodnie z wnioskiem Wydziału Podatkowego Nr. 2232/25-II z dnia 23-go września 1925 roku postanowiono:

1) przyjąć zalecone reskryptem Ministerstwa Spraw wewnętrznych Nr. S. T. 1477 z dnia 20 sierpnia 1925 roku poprawki do Statutu o poborze na rzecz m. Łodzi podatku od plakatów uchwalonego przez Radę Miejską w dniu 13 listopada 1924 r.

2) nadać w związku z tem art. 6 i 8 tegoż statutu następujące brzmienie:

§ 6. Odwołania podlegają przepisom art. 48 ustawy o tymczasowym uregulowaniu finansów komunalnych (Dz. U. Rz. P. Nr. 94/23 poz. 747).

§ 8. Winni przekroczeń postanowień niniejszego Statutu podlegają z mocy art. 67 ustawy z dnia 11 sierpnia 1923 roku (Dz. U. Rz. P. Nr. 94 poz. 747) karze porządkowej do wysokości zł. 345.09, o ile nie będą mieć do nich zastosowania kary, przewidziane w art. 62 i 63 tejże ustawy.

oraz

3) przesłać odpis niniejszej uchwały Radzie Miejskiej do wiadomości."

7. Odezwe Ministerstwa Spraw Wewnętrznych Nr. S. F. 1841/25 w sprawie ograniczenia przez związki komunalne wydatków inwestycyjnych tudzież wstrzymania zakupów zagranicą.

UCHWAŁONO

I. W sprawie Interpelacji r. Wójakowskiego i innych w przedmiocie stanu finansowego gospodarki samorządowej m. Łodzi:

Po wysłuchaniu sprawozdania wprez. W. Groszkowskiego oraz przeprowadzeniu dyskusji, w której zabierali głos członkowie Rady

Miejskiej: Bialer, Schweig, Waszkiewicz, Holenderski, Lichtenstein, Pfeifer, Stypułkowski, Fiedler, Wojewódzki i Kulamowicz —

1. rozesłać radnym miejskim sprawozdanie p. wiceprezydenta Groszkowskiego, uzupełnione danymi:

- a) o wpływach za ubiegły okres,
- b) stosunku procentowym tychże do preliminarza,
- c) ile wydatkowano,
- d) w jakim stosunku do preliminarza,
- e) jakie są nieuregulowane zobowiązania,
- f) jakie przewidywania na pozostałą część roku.

2. dalszą dyskusję odroczyć do czasu rozpatrzenia sprawy przez Komisję Skarbowo-Budżetową.

Na wniosek, poparty przez większość członków Rady Miejskiej, przewodniczący o godz. 24 posiedzenie zamyka.

Przewodniczący

(—) Dr. J. Rosenblatt.

Radni - Sekretarze

(—) W. Credowa.

(—) A. Cyrański.

Prowadzący Protokół

(—) P. Rundo.

Sprawozdanie

Oddziału Szpitalnictwa za mies. wrzesień 1925 r.

Ruch chorych w szpitalach miejskich i prywatnych.

miejskie	poz. na 1. IX. 25 r.	poz. na 1. X. 25 r.	liczba dni szpitala
Radogoszcz	275	307	9108
Św. Józefa	125	133	4218
Aleksandra	64	73	2103
Marji Magdal.	100	76	2705
Zbiornia Miejs.	38	42	1253
San. w Chojn.	78	81	2465
„dziec."	—	—	2969
Razem	680	712	24821

społeczne			
Kochanówka	354	359	10803
Ewangel.	64	69	2080
Anny Marji	151	143	4372
Poznańsk.	144	149	4640
Razem	713	720	21895
zakł. położn.			
Ch. Tow. Dobr.	55	55	1772
Ogółem	1448	1487	48488

Przez Wydział Zdrowotności Publicznej zostało skierowanych do szpitali:

miejskich	680	712	24821
Kochanówka	212	221	6539
Kocborów	181	180	5402
Tworki	9	9	270
Z. dla Epil.	21	20	600
Warta	7	7	210
Ewangel.	3	4	81
Poznańskich	43	31	1133
Anny Marji	59	70	2111
Zakł. Pol. Ch. T. D.	19	18	728
Różne szpitale zamiejscowe	—	—	461
Ogółem	1234	1272	42356

Z 1173 chorych przyjętych w m. wrześniu r. b. do szpitali na rachunek Wydziału Zdrowotności Publicznej chorych płatnych było 314, t. j. 26,8%, mianowicie: na rachunek instytucji państwowych 27, na polecenie gmin zamiejscowych 39, na rachunek Kasy Chorych 248. Chorych częściowo płatnych i wątpliwych płatników było 452 t. j. 38,5% mianowicie: na rachunek własny 97, ubogich chrześcijan przynależnych do gmin zamiejscowych 270, ubogich żydów, przynależnych do gmin zamiejscowych 85. Bezpłatnych było 407 t. j. 34,7%, mianowicie: ubogich łodzian 197, o nieustalonej przynależności 8, członków Kasy Chorych 202.

Ruch chorych w ambulatoriach miejskich i prywatnych.

miejskie	razem
I Ambulatorjum M.	558
zgłoszenia powt.	2189
II Ambul. Miejskie	708

zgłoszenia powt.	1359
Ambul. Jagliczne	484
zgl. powtórne	3398
Ambul. Dentystyczne	214
zgłoszenia powt.	329
Ambul. I Szk.	555
zgl. powtórne	881
Ambul. II szk.	376
zgl. powtórne	705
Ambul. III Szk.	1130
zgl. powtórne	755
Razem	13641

Spółeczne	
Anny Marji	708
Poznańskich	1741
Linax Chach.	1372
Razem	3821
Ogółem	17462

Sekcja do Walki z [Gruźlicą.

Zgłosiło się w m. wrześniu r. b, ogółem 533 osoby, chrześcijan 291, żydów 242, dorosłych 377, dzieci 156, do poradni 513 osób do konsultanta chojeńskiego 4, do pracowni rozpoznawczej 5, do leczenia tuberkuliną 11. Zbadano klinicznie 466 osób, w tem chrześcijan 246, żydów 220, dorosłych 296, dzieci 170. Skierowano do szpitala 30, do leczenia ambulatoryjnego 87, do szpitala w Chojnach 115, na obserwację szpitalną 46, do kontroli powtórnej 101, do naświetlań lampą Kischa 61, do fotografii roentgenowskiej 1, do naświetlań roentgenowskich 1, stwierdzono brak objawów gruźlicy czynnej u 24 osób. Zbadano przez konsultanta szpitala dla lekko gruźliczych w Chojnach 64 osoby, w tem chrześcijan 33, żydów 31. Stacja tuberkulinowa dokonała zastrzyknięć tuberkulinowych rozpoznawczych 111, leczniczych 64. Stacja światłolecznicza dokonała naświetlań lampami Kischa 412. Nałożono opatrunków w Sekcji 5. Pracownia rozpoznawcza dokonała badań płwocin na pałeczki Kocha u 111 chorych, w tem chrześcijan 64, żydów 47. Stwierdzono zarazki u 25 chorych, nie znaleziono u 86. Ogólna suma świadczeń i zabiegów Sekcji do Walki z Gruźlicą 1350.

Odświeżbiarnia.

Zgłosiło się po poradę 55 osób, udzielono pomocy 21 osobom, w tym mężczyzn 3, kobiet 3, dzieci 15. Dokonano dezynfekcji 37, kąpiei i natrysków 37, nacierań płynem Flemingsa 47, średnia liczba zabiegów na 1 chorego — 2. Wyleczono 16 osób.

Pogotowie Ratunkowe.

W m. wrześniu r. b. wypadków było 483 t. j. minim. 10, maksim. 25, średnio 16, 1. Od godz. 9 rano do 9 wiecz. 355, od godz. 9 wiecz. do 9 rano 148. Na stację zgłosiło się 70 osób, wyjazdów 413 odwołano 18, nie zastano 15, odmówiono 5, udzielono pomocy 445 osobom, w tym mężczyzn 176, kobiet 211, dzieci 58.

Miejski Oddział Przewozu Chorych.

W m. wrześniu r. b. wysłano karetki do 390 osób, przewieziono chorych 307, zwłok zmarłych 9, nie przewieziono chorych 83. Rodzaj chorób: dur plamisty 1, dur brzuszny 123, ospa 1, błonica 2, płońca 7, róża 1, czerwotka 6, zapalenie płuc 2, gruźlica 8, krup 1, przymiot 2. Niezakaźne choroby: obłąkanie 9, inne 144.

Prosektorjum Miejskie.

W m. wrześniu r. b. przywieziono do prosektorjum 14 zwłok. Sekcyj sądowych dokonano 4, sekcji klinicznych 2, oględzin zwłok 12, rozbiórów histopatologicznych 32.

Sprawozdanie

Oddziału Sanitarnego przy Wydziale Zdrowotności Publicznej.

za m. Wrzesień 1925 rok.

I. Posiedzenia lekarzy sanitarnych.

Odbyto jedno plenarne posiedzenie podkomisji lekarzy sanitarnych, na którym rozważono 6 spraw z tych ważniejsze: 1) zarządzono

ściśły nadzór nad sprzedażą wody sodowej i częstsze pobieranie próbek, 2) zarządzono ryczałtowe oględziny hoteli i pokoiów umeblowanych.—

II. Oględziny sanitarne.

Liczba dokonanych oględzin sanitarnych.

w mies.

sprawozd. poprzedn.

A. Nieruchomości	1314	(1118)
B. Miejsc sprzedaży:	495	493
C. Przedsiębiorstw i zakładów:	289	244
D. Przesłano do analizy 51 prób artykułów spożywczych (w sierpniu 67), z których zakwestjonowaniu uległo — 27 prób, wystosowano wniosków karnych — 20.		

Z zestawień wynika o 250 oględzin sanitarnych więcej, niż w sierpniu.

E. Sporządzono protokółów: policyjno-sądowych	203	135
F. Załatwiono połub. spraw w dozorach sanitarnych	1088	680

III. Stan zdrowotny miasta.

a) Zachorowania na choroby ostrozakaźne.

w mies.

sprawozd. poprzedn.

dur brzuszny	159	80
czerwotka	7	4
płońca	76	54
błonica	80	43
róża	5	4
drętewica karku epid.	5	7
gorączka połogowa	2	18
odra	14	20
krztusiec	9	5

Z zestawienia wynika prawie dwukrotne zwiększenie się ilości zachorowań na tyfus brzuszny w porównaniu z sierpniem — zjawisko to spotykamy w każdym roku we wrześniu, dalej zwiększyła się ilość zachorowań na błonicę, inne choroby zakaźne uległy zmniejszeniu; nie zanotowano ani jednego wypadku tyfusu plamistego.—

c) Zgony na choroby ostro-zakaźne.

Dokonano oględzin zwłok w mies.
wrześniu — 142
sierpniu — 156

W związku ze wzrostem ilości zachorowań na tyfus brzuszny, błonicę i płonicę stan zdrowotny uległ

pogorszeniu we wszystkich dozorach sanitarnych, jednak nigdzie nie osiągnięto takiego poziomu, jak był we wrześniu r. 1924 i r. 1923.

IV. Walka z chorobami zakaźnymi.

1) Walka z tyfusem brzusznym:

Przeprowadzono szczepienia przeciwtyfusowe w postaci pigułek u otoczenia chorych: 373 (157) oraz u wszystkich mieszkańców domu przy ul. Profesorskiej Nr. 5, Miynarskiej 11, Brzezińskiej 64, Kamiennej 20, Sienkiewicza 64, Wilanowskiej 20, Dobrej 6, Fabrycznej 5, Targowej 51.

Ogółem u 1573 osób (w mies. poprzednim 1621).

w mies.
sprawozd. poprzedn.

2. Zbadano w Instytucie Badawczym wodę pod względem chemicznym ze studzien 62 59
z tego było zdatnych do picia 40 24
niezdatnych 10 14
zdatnych do picia po przegotowaniu 9 8
szkodliwych dla zdrowia 3 13

3. Zbadano w Pracowni Bakterjolog. wodę pod względem bakterjolog. ze studzien 45 20

4. Dokonano nocnych oględzin sanitarnych 10 12

5. Skontrolowano dołów biologicznych 19 25

V. Działalność poszczególnych Instytucyj Oddziału Sanitarnego.**1. Miejska Izba Odkazająca.**

a) dokonano odkażeń po chorobach 353 (176) w 643 (277) ubikacjach o pojemności 39.066 (3103) m³

b) odkażono rzeczy 125 sztuk, wagi 266 k⁰/ (w miesiącu poprzednim 297 sztuk, wagi 1519 k⁰.)

We wrześniu dokonano odkażeń ubikacyj znacznie więcej niż w sierpniu z powodu zwiększenia się przede wszystkim ilości zachorowań na tyfus brzuszny.

2. Zakłady kąpielowe.

w mies.
sprawozd. poprzedn.

a) I Miejski Zakład Kąpielowy ul. Wodna 25
wykąpano osób 14954 9828
ostrzyżono „ 784 176
odwieszono „ 176 —

b) II Miejski Zakład Kąpielowy ul. Szkolna 11
wykąpano osób 3685 8816
ostrzyżono „ 107 35
odwieszono „ 922 2.017

c) Razem w I i w II zakł.

wykąpano osób 18.639 18.644
ostrzyżono „ 891 211
odwieszono „ 1.098 2.017

Z ogólnej ilości kąpeli przypada:

1) kąpeli płatnych 7.098 10.270
2) „ dzieci szkoln. 9.167 4.187
3) „ różnych zawsz. 325 1.159
4) „ przymusowych 7 25
5) „ na rach. Kasy Chorych 672 1.387
6) „ otoczenia po chorob. zakaźn. 6 15
7) „ bezpłatnych 1364 1.601

Stosunkowo mała ilość wykąpanych w II zakł. kąpielowym tłumaczy się tem, iż zakład kąpielowy przy ul. Szkolnej był czynny we wrześniu tylko 9 dni.

3. Dom Izolacyjny.

W m. wrześniu izolowanych nie było.

4. Miejska Pracownia Bakterjolog.

a) dokonała badań 1362 1259
z tego 1. badań krwi 1124 1092
2. „ nalołów 183 122
3. „ płynów mózgowo-rdzenio wych 4 2

4. „ klinicznych	37	27
5. „ różnych	14	16

Dokonano we wrześniu o 100 badań więcej, niż w sierpniu.

5. Sekcja do Walki z Jaglicą.

a) zgłosiło się chorych na oczy do zbadania po raz 1-szy	534	375
z tego: 1. wezwanych zgłosi- ło się osób	418	187
2. z własnej chęci	116	188
b) zaopiniowano chorych na jaglicę	98	23
c) z tego zarejestrowano nowych zach. na jaglicę	17	15

Ruch w Sekcji we wrześniu był większy, niż w sierpniu.

VI. Propaganda.

1. Komunikaty do pism: kilka razy na tydzień, zwłaszcza w sprawach za sfalszowanych produktów spożywczych.

VII. Wywód

Wrzesień charakteryzuje znaczne zwiększenie się ilości wypadków tyfusu brzuszego w porównaniu z sierpniem — zjawisko to spotykamy stale od szeregu lat, jednak w porównaniu z wrześniem zeszłego roku notowano wówczas 204 w. t. f.), ilość wypadków w tym roku we wrześniu jest mniejsza (159). —

Również błonica i płonica wykazały zwiększenie, analogiczne do września lat ubiegłych.

Dokonano we wrześniu o 250 oględzin sanitarnych więcej, niż w miesiącu ubiegłym. —

Miejska Pracownia Bakterjolog., Sekcja do walki z jaglicą wykazały we wrześniu większą działalność.

Kronika miejska.

— **Osobiste.** Ławnik-Przewodniczący Wydziału Handlowego, p. Józef Bednarczyk, z dniem 11 listopada r. b. rozpoczął swój doroczny wypoczynkowy urlop. Podczas nieobecności ławnika Bednarczyka zastępować go będzie ławnik Wydziału Administracyjno-Gospodarczego, p. Józef Muszyński.

— **W sprawie budowy gmachu dla Rady Miejskiej.** Prezydent Rady Miejskiej, wychodząc z założenia, iż obecna siedziba Rady a zwłaszcza sala obrad plenarnych zarówno pod względem rozmiarów, jak i wad akustyki nie odpowiada swemu przeznaczeniu, ponieważ: 1) prasa nie posiada odpowiednich miejsc, 2) brak pomieszczeń dla komisji, klubów radzieckich, biura etc., wreszcie 3) gmach zajmowany obecnie przez Radę Miejską powinien być jak najprędzej oddany na potrzeby gimnazjum żeńskiego, gdyż dalsze pozostawianie dotychczasowego stanu rzeczy tamuje normalny rozwój uczelni, — postanowiło wznieść gmach w którym mieściłyby się: sala obrad plenarnych, biura Rady, pomieszczenia komisyjne, klubowe, przydzielalne — reprezentacyjne oraz ew. Prezydent Magistratu, — przy zbiegu ulicy Pomorskiej i Placu Wolności, na miejscu dotychczasowych hal.

Sprawa powyższa, celem zrealizowania uchwały Prezydent Rady Miejskiej została przekazana Magistratowi do uwzględnienia przy czytaniu zamierzeń budżetowych zarządu m. Łodzi na rok 1926.

Magistrat na posiedzeniu swym w dniu 10 b. m., przychylając się do decyzji Prezydent Rady Miejskiej, postanowił wnieść do zamierzeń budżetowych na rok 1926 na prace przygotowawcze sumę zł. 10.000.

— **Statystyka kosztów żywności.** Według obliczeń Głównego Urzędu Statystycznego koszty żywności podrożały w stosunku do 1914 roku w Warszawie o 72,3%, w Łodzi o 72,1%; w Wilnie o 99,6%, w Poznaniu o 42,1%, we Lwowie o 17,3%, w Krakowie o 30,4%. Jak z powyższego zestawienia wynika, największe podrożenie w pośród większych miast Polski wykazuje Wilno gdzie w porównaniu z okresem przedwojennym koszty żywności wzrosły w dwójnasób, najniższe zaś Lwów. Warszawa i Łódź wy-

kazują identyczne prawie podroże-
nie. Najtańszem miastem jest obec-
nie Zamość, gdzie koszty wyżywie-
nia są blisko o 40% niższe, aniżeli
w Warszawie.

Interesujące jest również porów-
nanie cen detalicznych artykułów
żywnościowych w Warszawie i in-
nych stolicach europejskich. Podane
niżej ceny oparte są na ostatnich
notowaniach, przyczem — jeżeli
chodzi o stolice obce — dokonano
przerachowań na złote według wła-
ściwych kursów.

Cena 1 kilograma chleba żyt-
niego.

Warszawa	—	0,38 zł.
Berlin	—	0,53 „
Praga Czeska	—	0,49 „

Cena 1 kilograma mąki pszennej:

Warszawa	—	0,59 zł.
Berlin	—	0,72 „
Londyn	—	0,73 „
Praga Czeska	—	0,72 „
Wiedeń	—	0,62 „

Cena 1 kilograma ziemniaków:

Warszawa	—	0,10 zł.
Berlin	—	0,13 „
Londyn	—	0,33 „
Praga Cz.	—	0,17 „
Wiedeń	—	0,14 „

Cena 1 kilograma cukru:

Warszawa	—	1,24 zł.
Berlin	—	1,11 „
Londyn	—	0,93 „
Praga Czeska	—	0,88 „
Wiedeń	—	0,69 „

Cena 1 litra mleka:

Warszawa	—	0,38 zł.
Berlin	—	0,50 „
Londyn	—	0,62 „
Praga Czeska	—	0,37 „
Wiedeń	—	0,42 „

— **Z Miejskiej Biblioteki Publicz-
nej.** Według danych Wydziału O-
światy i Kultury działalność Miejs-
kiej Biblioteki Publicznej (Andrze-
ja 14), w ciągu października r. b.
przedstawiała się następująco: Ogól-
na frekwencja czytających wynosiła
3780 osób, w tem 2336 mężczyzn
i 1416 kobiet. Według zawodów

czytających było: 333 pracowników
biurowych i handlowych, 193 na-
uczycieli, 165 robotników i rzemieśl-
ników, 92, z zawodów wyzwolonych,
52 przemysłowców i kupców, 48
urzędników państwowych i komu-
nalnych oraz 944 z pozostałych za-
wodów.

Według poczytności poszczegól-
nych działów naukowych przypa-
dało 2518 książek na krytykę lite-
racką, 993 — na nauki społeczne,
984 na przyrodę i matematykę, 864
na filozofję, 732 na historję i geo-
grafię, 310 na sztuki piękne, 219 na
sztukę stosowaną, 208 na religję,
74 na filologję oraz 33 — na dział
ogólny. Prócz tego korzystano z
819 czasopism, 397 książek własnych
oraz 56 pism z lat ubiegłych.

— **Statystyka przywozu węgla.**

Według danych Wydziału Staty-
stycznego Magistratu m. Łodzi, o-
pracowanych na podstawie spra-
wozdań kolejowych, przywóz węgla
do Łodzi w okresie styczeń — wrze-
sień r. b. przedstawiał się nastę-
pująco:

styczeń	1925	r.	—	51,467	ton
luty	„	„	—	49,321	„
marzec	„	„	—	60,471	„
kwiecień	„	„	—	50,735	„
maj	„	„	—	62,744	„
czerwiec	„	„	—	62,049	„
lipiec	„	„	—	60,458	„
sierpień	„	„	—	72,362	„
wrzesień	„	„	—	77,713	„

Ogółem w ciągu 3-ch kwartałów
r. b. przywieziono do Łodzi 547,320
tonn węgla, z czego na 1 kwartał
przypada 161,259 ton, na 2-gi —
175.528, na 3-ci — 210.533.

Srednia miesięczna cyfra przy-
wozu w 1925 r., obliczona na za-
sadzie przytoczonych wyżej liczb,
wynosi 60,813 ton.

Zaznaczyć warto, że w 1911 ro-
ku według danych, ogłoszonych w
„Pracach statystycznych Komitetu
Giełdowego” przywieziono do Ło-
dzi 1.067.000 tonn węgla, czyli prze-
ciętna miesięczna cyfra przywozu

węgla wynosi w wymienionym roku 88,916 tonn.

Z zestawienia przytoczonych danych wynika, że przywóz węgla stanowi obecnie 68% przywozu w 1911 roku.

— **Z I Miejskiej Wypożyczalni Książek dla Dorosłych.** Według danych Wydziału Oświaty i Kultury, działalność I-ej Miejskiej Wypożyczalni Książek dla dorosłych (Rokicińska 1) w ciągu października r. b. przedstawiała się następująco:

Ogólna frekwencja czytających wynosiła 2596 osób, w tem 2059 mężczyzn i 537 kobiet. Według zawodów wśród czytających było: 147 uczniów szkół średnich i studentów, 44 uczniów kursów dokształcających, 350 robotników, 39 nauczycieli, oraz 120 innych zawodów. Poczytność poszczególnych działów przypadła: na poezję i utwory dramatyczne — 495 dzieł, baśnie, legendy i klechdy — 43, powieści i nowele historyczne — 588, podróże, opisy, przygody z

fabułą — 369, różne (korespondencje, pamiątniki, satyry etc.) — 45, filozofję — 25, religję — 30, nauki społeczne — 240, przyrodę i matematykę — 364, naukę stosowaną — 228, sztukę — 38, literaturę — 332, historję — 628, geografję — 401, życiorysy — 46 i t. d. Ogólna ilość przeczytanych dzieł wynosiła 5096.

Poza tem z świetlicy korzystało 1976 osób, w tem: 1914 mężczyzn i 62 kobiet.

Frekwencja publiczności, korzystającej z Wypożyczalni książek, wzrasta z każdym miesiącem. W porównaniu z wrześniem w okresie sprawozdawczym wzrosła o 262 osób, zaś w porównaniu z sierpniem o 922 osób.

— **Kary za anty-sanitarny stan posesyj.** Komisarjat Rządu na m. Łódź zawiadomił Wydział Zdrowotności Publicznej, iż właścicielka posesji przy ul. Północnej Nr. 20 Cypa Bławat za anty-sanitarny stan powyższej posesji została skazana w drodze administracyjnej na grzywnę w sumie zł. 40.

Treść Nr. 46.

Łódź a teatr—Marjan Cynarski.

Oczyszczanie Paryża.

Dział sprawozdawczy.

Protokół 24 (III sesji) posiedzenia Rady Miejskiej m. Łodzi.

Sprawozdanie Oddziału Szpitalnictwa za mies. wrzesień 1925 r.

Sprawozdanie Oddziału Sanitarnego przy Wydz. Zdrowot. Publicznej.

Kronika miejska.

Licytacje przymusowe.

Wydział Podatkowy Magistratu m. Łodzi niniejszem podaje do wiadomości, że w dniu 18 listopada 1925 roku, między godziną 9 rano a 4 popołudniu odbędą się licytacje przymusowe ruchomości niżej podanych osób za niewpłacone podatki:

Ankerman R., Pl. Wolności 11, meble, maszyna do szycia, 2 kapy. Abe Fritz, Wschodnia 50, stół. Boksenbaum, Nowomiejska 19, 50 mtr. barchanu. Borensztajn M., Nowomiejska 6, 150 mtr. barchanu. Bart R., Nowomiejska 4, waga. Berlandsztajn H., Pomorska 6, meble, zyrandol, 3 kapy. Bartczke A., Aleksandrowska 33, szafa. Borowski M., Rybna 10, zegar. Bister G., Nowomiejska 10, 50 tuz. ponszoch damskich. Bach E., Zachodnia

53, meble. Bugowski E., Milsza 59, maszyna do szycia. Chabański, Windman i S-ka, Al. I Maja 35, meble. Cymbel A., Cegielniana 14, szafa, tremo. Charman I., Pańska 24, kredens, tremo. Cukerman A., Konstancyńska 30, meble. 3 dywany. Dorenbus A., Nowomiejska 22, 15 szt. swetrów. Dombek Ch., Nowomiejska 21a, szafa. Dessau J., Narutowicza 36, 5 krzesel. Działosiński M., Zawadzka 34, kredens, pomocnik, garderoba, maszyna do szycia zegar, leżanka. Edelbaum Ch. Z., Pomorska 57, meble. Frenkiel J., Nowomiejska 19, tremo, otomana. Fajwiszowicz M., Pomorska 25, meble, maszyna do szycia, rower, wyżymaczka, 2 kosze do bielizny. Fiszer D., Cegielniana 26, 9 szt. towaru. Fraszczynski I., Wrocławska 28, otomana. Flaks O., Zawadzka 40, kredens, garderoba, szafa, umywalka. Gerszonowicz M., Nowomiejska 24, kozetka, bieliźniarka. Gnatek A., Nowomiejska 22, zegar, kredens. Gnatek A., Nowomiejska 22, 2 szafy, 6 krzesel. Glas A. M., Nowomiejska 20, 60 szt. skórek czarnych. Bufer N., Nowomiejska 19, szafa. Grzybowski Ch., Nowomiejska 10, 20 palt damskich. Glanc H., Wschodnia 59, biblioteka. Gorłow P., Narutowicza 46 otomana. Goldszajn L., Piotrkowska 31, 15 par bucików damskich. Grosberg J., Pomorska 11, kredens, toaleta. Góralski D., Pomorska 40, kredens. Grynspan A. J., Zawadzka 33, kredens, tremo, zegar, stół, 5 krzesel. Goździk J., Zawadzka 28, garderoba, obraz. Goldgrub G., Zgierska 78, szafa, zegar. Głowiński J., St. Rynek 11, 20 barchanowych kaftanów. Goldszajn L., Piotrkowska 31, 15 par kamasy. Gawaritin J., Wólczńska 21, meble, 2 duże dywany, 1 mały dywan. Herszenberg i Fuks, Nowomiejska 20, 30 par bucików. Heber i Sztajn, Nowomiejska 20, 150 czapek barankowych. Herszberg Sz., Nowomiejska 12, różny towar w sklepie. Hermalin H., Zawadzka 9, meble. Hartman O., Pomorska 22, biurko. Hornig M., Konstancyńska 59, różny towar w sklepie. Hamer B., Konstancyńska 49, szafa. Herszorn J., Cegielniana 23, szafa, maszyna do szycia. Jamnik B., Nowomiejska 19, zegar. Joskowicz I. M., Pańska 15, 3 szafy, tremo, biurko. Izraelowicz M., Zgierska 14, maszyna do szycia, zegar. Kempinski K., Nowomiejska 24, szafa, zegar. Kon F., Nowomiejska 24a, 2 szafy. Kon L., Nowomiejska 20, tremo. Krank Sz., Nowomiejska 20, otomana. Kaczmarek G., Pl. Wolności 5, 20 palt. Klajbaum A., Wolborska 10, 2 szafy, kredens, leżanka. Kon A., Narutowicza 30, kredens, fortepian. Krakowska M., Pomorska 69, tremo, pianino. Kinrus R. H., Zawadzka 17, meble, lampa. Kolton A., Konstancyńska 66, maszyna do szycia, kanapa. Kronzyber S., Nawrot 8, szafa, leżanka, biurko. Lipszyc Sz., Nowomiejska 24, tremo, szafa. Leski Ch., Nowomiejska 21a, szafa. Kewin D., Nowomiejska 21a, 20 szt. towaru białego. Lichtensztajn R., Nowomiejska 20, 60 mtr. barchanu. Lamasza Ch., Aleksandrowska 24, lampa. Lelenowski A. Sz., Zgierska 43, urządzenie piekarni, kredens. Libeskind N., St. Rynek 5, szafa, kredens, 4 krzesła, 2 kapy. Lipman R., Lipowa 27, otomana, tremo, stół, szafa, obrus. Meszberg Sz., Nowomiejska 24, szafa. Mazowiecki Ch., Nowomiejska 31a, szafa. Morawiecki A., Nowomiejska 7, szafa, lustro. Maroko M., Nowomiejska 6, kredens, 2 szafy. Mansfeld A., Al. I Maja 19, meble. Mierzwiński St., Zgierska 30, szafa, otomana. Nelkenbaum M., Nowomiejska 19, 10 mtr. towaru wełnianego. Osser A., Nowocegielniana 14, kredens. Ochnia J., Zgierska 8, zegar. Pruszyński D., Wolborska 33, otomana. Perle E. M., Zawadzka 4, meble. Pelcma I., Pomorska 64, lustro, szafa. Pajęcki M., Główna 24, 20 palt damskich. Piotrkowski I., Zgierska 44, maszyna do szycia. Pludwiński Sz., Aleksandrowska 5, szafa. Rabinowicz B., Piramowicza 11, kredens, Rybak D., Piotrkowska 26, 2 szafy. Rothberg H., Cegielniana 43, 2 szafy, tremo, stół, zegar. Rogoziński M., Kilińskiego 60, meble, lampa, maszyna do szycia. Rundszajn A., Narutowicza 39, pianino. Rudzki Sz., Ogrodowa 79, pianino, biurko, otomana, szafa. Rokacz Ch., Zachodnia 19, szafa, stół. Rozental D., Podrzeczna 8, szafa, lustro, stół, 5 garniturów. Strykowska B., Nowomiejska 24, szafa, tremo. Sina B., Nowomiejska 22, szafa. Szałdajewska R., Nowomiejska 22, otomana, zegar, stół, 6 krzesel. Szałdajewski Sz., Nowomiejska 18, zegar. Szejszajner i Opolin, Nowomiejska 20, 20 swetrów, maszyna do szycia, 20 par kaloszy. Szarf, Nowomiejska 20, 10 tuz. pończoch. Szyjewicz M., Napiórkowskiego 3, biurko. Szereszewski Sz., Północna 4, 15 klg. drożdży. Spiro A., Narutowicza 30, kredens, pomocnik. Szpitbaum E., Nowomiejska 11, zabawki dzieciinne. Sibilski St., Srebrna 8, zegar. Sobolewski J., Pomorska 80, urządzenie sklepu, kredens. Szczupak H., Zgierska 44, 2 par. łózek. Spiro Sz., Zgierska 15, maszyna do szycia, zegar. Szałdajewski I. M., Zgierska 17, szafa, kozetka, kredens. Sznajderman M., Ogrodowa 5, szafa, kredens. Szyjewicz Sz., Zakątna 30, meble. Toruńczyk I., Nowomiejska 20, meble. Troszyński A., Nowaka 32 | 34, biurko. Tajtelbaum J., Konstancyńska 39, meble. Tajtelbaum Z., Zgierska 32, szafa, kredens. Wolman F. L., Nowomiejska 22a, 2 garnitury. Weishard G., Nowomiejska 20, szafa. Wiernik i Goldman, Nowomiejska 19, 20 mtr. drilychu. Werdygier I. M., Piotrkowska 39, 48 paczek przedzy półwełnianej, 125 klg. przedzy półwełnianej, kasa ogniotrwała, biurko, stół, 3 krzesła, fotel. Werdygier J., Nowomiejska 24, kasa ogniotrwała. Zajde P., Nowomiejska 20, kredens. Zaks L., St. Rynek 10, 3 pary obuwia. Zalcensztajn J. H., Nowomiejska 34, 50 palt wełnianych. Zacharjasz A., Pl. Dąbrowskiego 3, meble. Zylberszac A., Piotrkowska 37, meble.

W dniu 19 listopada 1925 r. między godz. 9-tą rano, a 4-tą po poł.

Andrzejewski Z., Pańska 3, szafa. Bornsztajn A., Pańska 29, kredens. Bezroda A., Pańska 11, tremo, otomana. Bornsztajn Sz., Ogrodowa 5, szafa. Bornsztajn E., Nowotar-

gowa 14, szafa. Birencwajg P., Nowomiejska 24, 2 szafy. Baum M., Nowomiejska 24, meble. Birencwajg J., Narutowicza 49, pianino, kredens, szafa. Bajgelman H., Narutowicza 3 | 5, meble. Buchner St., Mazurska 6, maszyna do szycia, stół, gitara. Cwajenberg I., Nowomiejska 34, otomana. Cell K., Orla 23, szafa, otomana, stół, 6 krzesel, obrus. Cederbaum M., Piotrkowska 182, kredens. Candryk J., Piotrkowska 255, 2 lustra. Dyszkin S., Nowomiejska 34, urządzenie sklepowe. Dalman T., Przejazd 69, otomana. Englander S., Pańska 29, kredens. Eizenber H., Nowomiejska 26, kredens, lustro, 2 szafki, waga. Frajdenrajch B., Pańska 16, meble, Frykert R., Pańska 9, lustro. Fogel R., L., Kilińskiego 50, meble, maszyna do szycia. Frydman D., Targowa 41, kredens, szafa. Grodzieńska H., Pańska 34, szafa. Grynsztajn S., Pańska 24, tremo. Gołąb H., Pańska 12, lustro, zegar. Grucin B., Ogrodowa 8, 3 taśmy szelek. Goździk H., Ogrodowa 1, 3 sz. towaru. Goldberg J. A., Ogrodowa 1, kredens. Gliksmann Ch., Nowozarzewska 18, szafa. Goldberg Sz., Nowozarzewska 9, kredens. Gdański J., Nowomiejska 32, 2 nocne szafki. Gelbard I. A., Nowomiejska 32, kanapa, szafa, kredens. Harman I., Pańska 24, kredens, tremo, otomana. Hochenberg M., Pańska 3, kanapa. Hecht L., Nowozarzewska 20, zegar, lustro. Hecht H., Nowozarzewska 17, tremo. Harasz B., Nowozarzewska 9, kredens. Hecht Sz., Nowozarzewska 9, lodownia, kontuar sklepowy. Herszenberg H., Nowomiejska 24, szafa. Jeleń M., Pańska 11, szafa. Jurkiewicz A., Pańska 7, zegar. Kołowski H., Pańska 4, meble. Klimaszewska Z., Pańska 3, kredens. Kamiński Ch., Ogrodowa 10, maszyna do szycia. Klajner J., Ogrodowa 3, szafa. Landau B., Ogrodowa 3, 2 szt. barchanu. Kozanecki T., Andrzejka 46, maszyna do szycia, meble. Kupiński Fr., Kilińskiego 104, biurko, otomana, stół, 4 krzesła, urządzenie sklepowe. Kurasieński St., Napiórkowskiego 7, maszyna do szycia, meble. Kiciński Fr., Nowotargowa 14, maszyna do szycia. Kruk M., Pomorska 5, garderoba, 2 kapy, stół, 6 krzesel, 2 nocne stoliki. Kliker M., Ogrodowa 3, otomana. Lewi B. U., Pańska 24, tremo, maszyna do szycia. Lewin R., Pańska 16, szafka. Librach F., Pańska 11, kredens. Lichtensztajn A., Pańska 6, 2 szafy, lustro. Litwin H. B., Milsza 58, 1500 chustek wężnianych. Laskier N., Ogrodowa 13, stół, 6 krzesel. Lewi B., Nowomiejska 32, lustro, zegar. Minc A., Przejazd 30, meble, pianino. Machorowski J., Pańska 24, 1500 różnych butelek. Majersdorf J., Ogrodowa 1, szafa. Moszer I. i Szafran, Nowomiejska 30, kredens, 2 szafy, lustro. Matcyngier A., Nowomiejska 28, kredens. Moliński T., Żelazna 18, szafa. Oli Sz., Pańska 29, zegar. Pietrzykowski R., Ogrodowa 3, kredens. Popowski A., Ogrodowa 1, 2 szafy, kredens. Protapal A., Ogrodowa 1, szafa. Pide N., Nowozarzewska 33, szafa. Pająk N., Pańska 11, kredens. Pechman T., Nowozarzewska 18 kredens, lustro, stolik do kart. Palczyński R., Nowotargowa 15, orkiestron, szafa. Piotrowski, Widziński i Chmowicz, Nowomiejska 32, 5 palt. Pechman M., Narutowicza 49, meble, pianino. Priwin T., Narutowicza 39, pianino. Plytkin L., Cegielniana 24, 1500 mtr. metkalu. Pinkus A., Cegielniana 8, szafa. Rabowski J., Pańska 7, maszyna. Rotkopf J., Ogrodowa 10, szafa, stół. Rozenwajg A., Ogrodowa 8, szafa. Rozenber M., Ogrodowa 5, 4 piece kaflane. Rajter i Cukier Nowomiejska 34, 2 kozuchy. Rozenstajn J., Nowomiejska 32, 2 tuz. widelcy, 1 tuz. łyżek, 2 łyżki wazowe, 2 lichtarze, tace małe. Rotenberg Sz., Nowomiejska 31, 10 książek żydowskich. Szeps Sz., Pańska 29, szafa. Szapiro I., Pańska 14, tremo. Szejwach L., Ogrodowa 12/14, szafa, stół. Sztern S., Ogrodowa 5, zegar. Suchowicz B., Nowozarzewska 31, szafa. Szymkiewicz L., Nowozarzewska 21, kredens. Sapir H. J., Nowozarzewska 19, szafa. Sobczyk M., Nowozarzewska 16, szafa. Szapir J., Nowozarzewska 11, otomana, zegar, szafa. Szlingerbaum J., Nowozarzewska 31, maszyna do szycia. Szlamowicz I., Pańska 9, tremo. Sajslowski B., Nowozarzewska 9, 50 form do obuwia. Sulmierski M., Nowozarzewska 8, kredens, półka kuchenna. Sieradzki, Werdygier i Zilberszac, Nowomiejska 30, 500 ark. papieru białego. Szydłowska R., Nowomiejska 26, meble. Segal M., Nowomiejska 26, meble, zegar, budzik. Szyska W., Piotrkowska 261, tremo. Sztan N., Wólczańska 3, kredens, pomocnik. Trubowicz F., Ogrodowa 9, kredens, otomana, tremo. Talman J., Nowomiejska 32, zegar, tremo. Wiślicki A., Pańska 12, biblioteka, biurko, szafa. Wajdenfeld F., Ogrodowa 1, 50 par pończoch. Wiśniewski J., Nowozarzewska 15, szafa. Widawski Sz., Główna 35, szafa, kredens, otomana. Wajland St., Narutowicza 39, meble, obrus. Zajde J., Pańska 24, kredens. Zylberberg I., Ogrodowa 12 | 14, stół, kredens. Zalewski J., Nowozarzewska 31, szafa, otomana. Zidowski S., Pańska 9, kozetka. Zylberberg Sz., N. Zarz. 19, szafa. Zychliński M., Pańska 9, zegar. Zysman S., Nowotargowa 14, kredens, tremo. Zakrocznyk B., Nowozarzewska 9, szafa. Zalcensztajn J., Nowomiejska 34, 10 palt damskich. Zabkowski I., Nowomiejska 28, różne perfumy, przybory kosmetyczne. Zajfe C., Nowomiejska 26, szafa, tremo. Żygadlewicz R., Rzgowska 74 fortepian, 30 szt. krzesel. Zelman H., Piotrkowska 64, tremo, otomana, stolik, stół, 6 krzesel, kredens. Szwarc H., Henryka 10, 500 mtr. desek.